

bb 30. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke

-ju -cz

1975. június 8.

1. hangverseny a csepel művekben
2. vietnami képző- és iparművészeti kiállítás
3. a brfk közlekedésrendészete
4. egészségügyi küldöttség
5. időjárásjelentés
6. vasárnapi munka
7. győri imre
8. építők juniálisa
9. boros géza kiállítás
10. képzőművészeti kiállítás
11. gyermekjáték és irodalmi színpad
12. megyei tűzoltóverseny
13. tűzoltóverseny
14. pékmúzeum
15. kassák lajos kiállítása
16. munkácsy emléktábla
17. festészeti triennálé szolnokon
18. dalostalálkozó
19. szélvihar
20. kórusmozgalom komáromban
21. vándor sándor szemle
22. díjkiosztó ünnepség a kertészeti egyetemen
23. visszafordult ciklon
24. építőknapi ünnepségek borsodban
25. pávakörök országos minősítője
26. ifjugárda szemle szekszárdon
27. diplomahangversenyek
28. rendőrségi hírek
29. megnyitoták az első nemzetközi fül-orr-gege szimpoziumot
30. hírjegyzék

/mti/

- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében  
a szerkesztőség vezetője: burján sándor  
szerkesztette: koncz antal

18.45/ju

- 16 -

1850

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

bb. 1.a tanácstagok jó tájékoztatásáért - eredményes népfrent tanács munkakapcsolatok

i tf/gg/hi/il cz

1975. június 9.

figyelemre méltó és tanulságos képet mutat az a felmérés, amelyet a minisztertanács tanácsai hivatala és a hazafias népfrent a tanácstagok tájékoztatásának helyzetéről készített. antalfia jenő, a hnf országos tanácsa közjogi és gazdaság-politikai osztályának vezetője úgy tájékoztatott: a vizsgálódásnak az volt az előzménye, hogy 1973 májusában a minisztertanács tanácsai hivatala és a hnf országos titkársága együttes irányelvet adott ki a tanácstagok rendszeres és folyamatos tájékoztatásának megszervezéséről. a népfrent-tanács munkakapcsolatok eredményeit számbavevő felmérést a megyei népfrent - bizottságok és a tanácsok bevonásával az ország 12 megyéjében végezték el a múlt év második felében. a nemrégiben elkészült összesítés szerint sok hasznos és értékes tapasztalatot és a helyi adottságokhoz alkalmazott módszert hozott felszínre a széleskörű tájékozódás. ugyanakkor a tanács-népfrent együttműködésnek is igen hasznos és szép példája válhatott közkinccsé.  
/folyt.köv./

- 1 -

bb. 1./ a tanácstagok ..... folytc/il

az állami élet és a szocialista demokrácia fejlesztésének - a népfront vezetőinek véleménye szerint is - elengedhetetlen feltétele, hogy a különböző szintű tanácsok tagjai közéleti munkájuk során jól tájékozottak legyenek. mindenekelőtt a megyékben a tanács és népfront testületi üléseken megvitatták a tennivalókat, meghatározták a feadatokát, és konkrét intézkedéseket tettek. a vizsgálati megyék jelentős részében tájékoztatási tervek készültek, s helyi vonatkozású irányelveket is kiadtak. a következő lépés volt: a járási hivatalok és a helyi tanácsok területén a közvetlen tennivalók meghatározása több megyében a tájékoztatással kapcsolatos tennivalókat a tanács-népfront együttműködési megállapodásokba is felvették. ami igen figyelemre méltó, a tájékoztatást megszervező és előkészítő munkálatokban jónéhány helyen a kisz bizottságok is részt vettek.

a követendő - és távlatilag is ígéretes - megodások közé tartozik, hogy például a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága tájékoztatási programot dolgozott ki egészen 1976-ig a programban körvonalazta a tájékoztatás feladatait, a tanács-tagi önképzés alapelveit, a szervezés és irányítás tennivalóit, a tájékoztatás formáit és módszereit. ezenkívül beépítette a programba a hmf budapesti bizottságával való koordinációs munkáját is. ennek eredményeképpen 1974-ben a fővárosi tanácstagok számára négy előadást tartottak, s ezekre meghívták a kerületi tanácsok tisztségviselőit és a különféle tanácsbi bizottságok elnökeit is. az érdeklődést mutatja, hogy az előadásokon részt vett az érdekelt tanácstagok mintegy 40 százaléka.

tolna megyében elsősorban a fiatal tanácstagok tájékoztatására helyezték a fő súlyt. heves, nógrád, szolnok megyékben a népfront-bizottságokkal közösen intézkedési terveket dolgoztak ki a tanácstagok tájékoztatására. nógrádban a megyei népfront-bizottság és a kisz bizottság egyhetes tanfolyamat szervezett a fiatal tanácstagok számára. a tanfolyamon 118 városi és községi tanácstag vett részt. fejér megyében is érdekes megoldást választottak: a tájékoztatással kapcsolatos összejövetelek nyilvánosak voltak, s azokon a tanácstagok és a népfront-aktivisták mellett a lakosság is részt vehetett.

/folyt.köv./

- 2 -

m

bb. 1./ a tanácstagok ...2. folyt./il

székesfehérvárott a tanácstagok tájékoztatását népfront-körzetenként szervezték meg, és meghívták a lakóbizottságok területfelelőseit. e példák is bizonyítják, hogy a megyei és helyi tanácsok és népfront-bizottságok tájékoztatási és továbbképzési munkája tulnyomó többségében jól szervezett s az is figyelemre méltó, hogy több helyen a tanácstagok számára szabad, kötetlen beszélgetéseket is szerveztek - közéleti témákról, helyi gondokról, feladatokról./mti/

.-.-

bb. 2. zöldségszezon a hűtőiparban

i jf/tm/ie/il cz

197 junius 9.

növekszik az igény a mélyhűtött élelmiszerek iránt, különösen a zöldség- és gyümölcsfélétet keresik a vásárlók. a mélyhűtőipar ennek megfelelően idén fokozza a gyártást.

a zöldségszezon megkezdődött, a földekről egymás után érkeznek a zöldborsó-szállitmányok a hűtőipari üzemekbe. a gyárak már jóelőre gondoskodtak a termelői „háttér”, -ról. amíg 1972-ben még csak 5 000 hektárra szóló szerződésük volt addig idén 8 000 hektárra szóló megállapodást írtak alá a termelőkkel. az iparral közvetlenül kapcsolatban lévő bázis gazdaságok száma 27-ről 35-re nőtt. ezek a gazdaságok az igényeknek megfelelő hűtőipari célokra különösen alkalmas termékeket biztosítanak a feldolgozóknak. az ipar összes zöldség- és gyümölcs alapanyagának több mint felét ezektől a bázisgazdaságokból szerzi be.

a termelőknek megfelelő minőségű vetőmagot biztosítottak, ezzel tették lehetővé az igényeknek legjobban megfelelő fajta-választék kialakítását. egyebek között 1400 tonnányi zöldborsó vetőmagot adtak a gazdaságoknak, e mennyiség 75 százaléka importból származott. zöldbab vetőmagból 220 tonna állt a termelők rendelkezésére, ugyancsak külföldi a fajtákból.

a termelők és az ipar jó együttműködésére jellemző, hogy idén minden eddiginél nagyobb mennyiségben részben már a földeken feldolgozzák termést. ez az ugynevezett előfeldolgozás azt jelenti, hogy megtisztítják és az értéktelen részeketől megszabadítják a zöldségfélétet, a bimbós kel 85 százaléka, a hagyma 70, és a karfiol 60 százaléka előfeldolgozás után kerül a gyárakba.

/folyt.köv./

- 3 -

bb. 2./zöldegszezon .... folyt./il

a magyar hűtőipar a tervek szerint az elmúlt évhez képest hat százalékkal fokozza a termelést 1975-ben. mélyhűtött zöldségféléből 12 százalékkal, burgonyakészítményekből 11 százalékkal adnak többet./mti/

-.-

felhasználható 8 órától

bb. 3. megkezdődtek a szóbeli érettségik

i sző/zsu/hi/il cz

1975. június 9.

hétfőn országsszerte megkezdődtek a szóbeli érettségi vizsgák a középiskolák nappali tagozatain. a gimnáziumokban 24 347-en a szakközépiskolákban is több mint 24 ezren kezdték meg az érettségi szóbeli részét. a középiskolai adatok között számottevő, hogy a végzős szakközépiskolások sorában már 10 700-an ipari jellegű szakképesítést nyernek. az önkéntesség ellenére a fiatalok sorában változatlanul népszerű az érettségi, mint szellemi erőpróba: például a gimnazisták soraiban mindössze 144-en jelentkeztek az érettségire.

társadalompolitikai és művelődéspolitikai szempontból egyaránt öröndetes, hogy a tanév végén a gimnáziumok és a szakközépiskolák esti, illetve levelező tagozatain mintegy 31 ezren készülnek az érettségi vizsgákra. közülük 10 ezer a gimnazista, és mintegy 21 ezer a szakközépiskolás. az esti-levelező tagozatokon - mindkét iskolatípusban - a nappali tagozattal azonos vizsgaszabályzatok érvényesek.

mindkét iskolatípusban, valamennyi tagozaton az írásbeli és a szóbeli teljesítményeket egyaránt ismét öt fokozatu érdemjegyel értékelik: jelessel, jóval, közepessel, elégséggel, illetve elégtelennel. a szakemberek hangsúlyozzák: változatlanul az a cél, hogy az érettségi lehetőséget nyújtson a tanulóknak az önálló gondolkodás fejlesztésére a középiskolákban tanultak magasabb szintű összegzésére. legfontosabb az érettségiben annak megállapítása, hogy a diák szert tett-e megfelelő tudásra, az elméleti ismereteket képes-e összekapcsolni a gyakorlattal.

/folyt.köv./

- 4 -

bb. 3./megkezdődtek .... folyt./il

a nappali tagozatokon mindkét középiskola típusban június 21-ig befejezik az érettségi vizsgákat. ezt követően a felsőoktatási intézmények valamennyi tagozatán országsszerte megkezdődnek a felvételi vizsgák, amelyekre általában június végén, illetve július első két hetében kerül sor./mti/

-.-

bb 4. épületvizsgálat - termovizióval

i sb/pá-ju ie -cz

1975. június 9.

a természetes infravörös sugárzáson alapul az az újfajta roncsolásmentes vizsgálati módszer, amellyel biztató kísérleteket végzett a földmérő és talajvizsgáló vállalat építőipari korrozóvédelmi tanácsadó szolgálata. az új eljárással, a termoviziós vizsgálattal, a hőszigetelést - az infravörös tartomány elektromágneses hullámainak közvetítésével - látható képpé alakítják a televíziós felvételekhez hasonló technikai berendezéssel, amely a mínusz 30 foknál melegebb tárgyak hőképét felrajzolja a képernyőre.

a vizsgálati módszer nagy előnye, hogy hozzá sem kell érni az ellenőrzendő falszerkezetekhez, anyagokhoz, épületrészekhez, elég csak megközelíteni a termoviziós berendezéssel, amely jól láthatóan megmutatja az anyagok, szerkezetek rendellenességeit. láthatóvá teszi a házigyári épület paneleinek hőszigetelési hibáit, hagyományos épületnél érzékli, hogy a téglától elvált a vakolat. a termoviziós vizsgálat különösen sok lehetőséget nyújt az energiatakrékosságra. a berendezéssel ugyanis jól nyomon követhető a fűtőcsőrendszer hálózata, s könnyen meg lehet találni azokat a helyeket, amelyekben sérülések, rendellenességek miatt az előírtnál magasabb vagy alacsonyabb a hőmérséklet, tehát szökik a fűtőenergia. a berendezés lehetőséget nyújt a falazatban levő idegen tárgyak, üregek felkutatására, a kémények hibáinak kimutatására, a szerkezeti csomópontok vizsgálatára és még a talajban lévő tárgyak, vezetékek felkutatására is.

a kísérleteket még folytatják, hogy a termoviziós módszer építőipari felhasználásának újabb területeit tárják fel, s részleteiben is meghatározzák a roncsolásmentes épületellenőrzés legcélszerűbb eljárásait. /mti/

-.-

- 5 -

bb 5. új balettbemutatóra készül az állami operaház - vendéggjátékok olaszországban és jugoszláviában

i nm/mm-ju hi -cz

1975. június 9.

új bemutatóra készül az állami operaház balettegyüttese. június 22-én tarják az évad utolsó premierjét, amelynek szövegét ovidius naso költeménye nyomán fodor Antal írta, egyben ő tervezte a koreográfiát, és vállalkozott a mintegy 50 perces egyfelvonásos balett betanítására is. a mű zenéjét monteverdī l. orfeo című operájának részleteiből és saját szerzeményeiből simon zoltán állította össze. az új balett címe: átváltozások / orfeusz halála/.

a tervek szerint a szezón végén olaszországban és jugoszláviában vendégszerepel a magyar állami operaház balettegyüttese. június 29-én és július 1-én két alkalommal játsszák velencében hidas-seregi közelmúltban nagy sikerrel bemutatott balettjét, a cédrust. a magyar táncjáték egyébként most kerül először színre külföldi közönség előtt. az előadások bevételét jótékony célra, velence műemlékeinek megmentésére fordítják. június 30-án ugyanitt szabadtéri koncertműsor keretében tekintheti meg a publikum többek között a rosszul őrzött lány, a sylvia, a tarasz bulyba, és a gayane című balettek részleteit. ezt követően a magyar táncosok a dubrovniki fesztiválon öregbitik a hazai balett jó hírét. július 12-én műsorban adják elő bach e-dur hegedőversenyét fodor Antal koreográfiájával, Bartók: a csodálatos mandarin című táncjátékát seregi László koreográfiájával, valamint sztravinszkij tűzmadár című balettjét Béjart koreográfiájával. július 14-én és 15-én hacsaturján -seregi spartacus című népszerű balettjét mutatja be a társulat a nagymultu fesztivál közönségének. /mti/

--

- 6 -

bb 6. érkeznek a kombájnok az aratáshoz

i jf gg ie bh -cz

1975. június 9.

1,700.000 hektárról kell idén betakarítani a kalászos gabonát. a terméskilátások június elején biztatóak, az aratókra nagy munka vár.

a kereskedelem felkészült az igények kielégítésére. az előző évhez képest tovább javul a gépellátás. a gazdaságok évek óta először annyi kombájnt vásárolhatnak, mint amennyire szükségük, illetve anyagi fedezetük van. az arató-cséplőgépek száma 1974-hez képest 2000-rel növekszik, legalábbis ilyen kínálatot biztosít a kereskedelem. a megrendelt gabonakombájnok a szovjetunióból folyamatosan érkeznek. az első félévben a szerződések szerint 475 szk-5-ös kombájnt szállít a szovjet külkereskedelem. a gépekből már több mint 200 megérkezett, és ezeket az összeszerelés, beállítás után átvették a gazdaságok. a gép nagyobb teljesítményű és „szembiztosabb”, mint a hosszú éveken át kitűnően bevált szk-4-es típus. de még ennél is nagyobb teljesítményű az szk-6-os gép, amelyből 150-et rendelt az agrotársulat. a gépekből eddig már több mint 100-at át is vettek. érkeznek az ndk-ból az e-512-es kombájnok első ideai szállítmányai is.

a mezőgazdasági munkákhoz szükséges egyéb betakarító gépek állománya is tovább bővül. a szalastakarmány betakarító gépek egyik korszerű típusából, az ndk-ban gyártott e-280-asból az első félévre 220-at igazoltak vissza, s május végéig 229 érkezett meg. tehát az ndk már a harmadik negyedévre esedékes szállításokat teljesíti. egy másik típus, az e-301-es átvétele is jó ütemben halad.

egész sor hazai és külföldi zöldségbetakarító-gép, főleg zöldeborsó arató-cséplőgép és az ezekhez szükséges felszerelés egészíti ki a gépkínálatot.

a tavalyinál 3000-rel több traktor kapcsolódhat be idén a termelésbe, ugyanennyi pótkocsit kínálnak a termelőüzemeknek megvételre. /mti/

--

- 7 -

7.55 bh

g20g

bb 7. teljes üzem a zalaegerszegi tejporgyárban

vid kz bh -cz

1975. június 9.

június elejétől üzemszerűen termel a mindössze 7 hónap alatt felépített zalaegerszegi tejporgyár. naponta mintegy 200 000 liter sovány fölözött tejet dolgoz fel, s ebből 200 mázsa tejport állít elő. már nem megy veszendőbe a sajtgyártásnál keletkező nagytömegű melléktermék, a savó sem: jelentős mennyiségű tejporpotló fehérje készül belőle. az üzem termékeit a phylaxiának adja át a zala megyei tejipari vállalat, s ezzel számottevően hozzájárul a hazai takarmánybázis biztosításához./mti/

--

bb 8. munkában a szovjet szövőgépek - bővült a választék - javult a minőség a pápai textilgyárban

vid kz bh -cz

1975. június 9.

a pápai textilgyár folyamatban lévő rekonstrukciója keretében ebben az évben már 46 szovjet gyártmányú félautomata szövőgépet állítottak munkába a régi, 50-60 éves gépmatuzsálemek helyett. az új berendezések nemcsak a termelékenységét növelik, hanem a termékválasztékot is. a gyárban már elkészítették az új gépekre legalkalmasabb mintakollekciót, ezek gyárthatósági próbája is befejeződött.

a mintakollekció legkeresettebb kelméjének ígérkezik a szuper farmeranyag, amely szemre hasonlít az elterjedt elődjéhez, minősége azonban lényegesen jobb annál. a 67 százalékos poliészter tartalma könnyen kezelhetővé és formatartóvá teszi. ugyancsak a szovjet gépeken gyártják a „némó”, elnevezésű új kelmét, amely főleg gyermekruhák gyártására alkalmas. kiegészítő ingnek, bluznak ajánlják a farmer nadrágokhoz. tinédzsereknek szánják a copping, és a „colu”, elnevezésű pamutkelmét, amelyen jól érvényesülnek a tűzések és más diszítések is./mti/

--

- 8 -

8.00 bh

g<sup>20</sup> g

bb 9. 26 hektáros mesterséges tó épül zalaegerszeg mellett

vid kz bh -cz

1975. június 9.

zalaegerszeg határában 26 hektár területű mesterséges tavat képeznek ki, ebben gyűjtik össze a megye északi részéből érkező szentmártoni patak vizét. a nyugat-dunántúli vízgyűjtőnek nagy szerepe lesz a város levegőjének védelmében is, ugyanakkor a zalaegerszegiek kiránduló- és pihenőhelye is lesz. a mesterséges tó. a partján és a közvetlen környékén üdülő, pihenő házak felállítását is tervezik. a mesterséges tó 26 hektáros viziükre jó lehetőséget teremt a vízisportokhoz is. a tárolók kialakításának előkészítő munkálatai még ebben az évben elkezdődnek. <sup>1</sup> vizügyi igazgatóság egyértelmű támogatásával kialakuló /mti/

--

10. zöldségtermesztés termoenergiával

vid kz bh -cz

1975. június 9.

a dunántúli kőolaj- és földgáztermelő vállalathoz tartozó gellénházi olajmezőn az olajjal együtt nagytömegű 60 fokos víz is felszínre kerül. az olajipari szakemberek többszöri vizsgálata szerint ez a víz nagyszerűen használható például növényházak fűtésére. ajánlatukra a zalamék elkészítette egy primorkertészet terveit. ezek szerint 1000 négyzetméter alapterületű palántanevelő üvegház és 10 000 négyzetméter alapterületű fólia alatti zöldségkertészet fűtésére használják fel a lehető legolcsóbban rendelkezésre álló természetes hőenergiát. a zalaegerszegtől alig 10 kilométer távolságra kialakuló kertészetből minden nap friss zöldséghez jut a város lakossága./mti/

--

- 9 -

8.05 bh

g<sup>20</sup> g

bb 11. rödönyi károly romániába utazott

mm bh -cz

1975. június 9.

rödönyi károly közlekedés- és postaügyi miniszter delegáció élén a kgst közlekedési állandó bizottság 49. ülészakára romániába utazott./mti/

--

bb 12. apáczai csere jános ünnepek kolozsvárott

mmé bh -cz

1975. június 9.

apáczai csere jános születésének 350. évfordulója alkalmából kolozsvárott rendezendő ünnepekre romániába utazott dr. ortutay gyula akadémikus, dr. klement tamás, az országos oktatási tanács titkára és dr. szarka józsef, az országos pedagógiai intézet igazgatója./mti/

--

bb 13. meghalt benda jánosné

s bh -cz

1975. június 9.

benda jánosné, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje 72 éves korában elhunyt. hamvasztás előtti bucsuztatása június 13-én, pénteken délután 3 órakor lesz a budafoki temetőben.

mszmp xi. kerületi bizottsága

/mti/

--

- 10 -

9.30 bh

10<sup>kr</sup>g

bb 14. tanácskozás a két világháború közötti szocialista és antifasiszta irodalomról

t me s bh -cz

1975. június 9.

hétfőn megkezdődött a petőfi irodalmi múzeum, a magyar tudományos akadémia irodalomtudományi intézetének és az egyetemi tanszékek kétnapos tanácskozása. a konferencia első napján szabolcsi miklós akadémikus, az mta irodalomtudományi intézetének ügyvezető igazgatója vezette be a szocialista irodalom, a két világháború között témáról szóló vitát. kedden tolnai gábor akadémikus, egyetemi tanár tart bevezető előadást az antifasiszta irodalom, antifasiszta gondolat a szocialista irodalomban című vita előtt. beszámolókat hangzanak el a józsef attila és radnóti -kutatások eredményeiről is./mti/

--

bb 15. kozmikus hétköznapok

bh -cz

1975. június 9.

a magyar televízióban sugárzásra kerülő kozmikus hétköznapok című film alig egy hónappal előzi meg a szojuz-apolló ürrandevut. a film képet ad a közös felkészülésről, közben bemutatja, hogy mi mindent kell még elsajátítaniuk a jövő csillog-repülőinek, a navigáción és a rádió-tv technikán túl, a filmezés és kozmikus orvostudomány alapjain kívül. a legfontosabbak ezek közül a fedélzeti tűzoltás, zöldségnevelés földi táptalaj nélkül, a sugárvédelem és prognózis-készítés. mindezekről bővebben szól a június 12-én, csütörtökön este 20 óra 50 perckor bemutatásra kerülő szovjet dokumentumfilm, a kozmikus hétköznapok. /mti/

--

bb 16. a bkv értesíti az utazóközönséget,

s bh -cz

1975. június 9.

hogy június 10-től - az astória állomás mozgólépcső javítási munkái befejeztével - az m jelzésű autóbuszok közlekedtetését átmenetileg szünetelteti./mti/

--

- 11 -

10.20 bh

10<sup>kr</sup>g

bb 17. a magyar jogász szövetség

mm bh -cz

1975. június 9.

meghívására hazánkba érkezett a finn testvérszervezet küldöttsége, hogy tanulmányozza a magyar jogi életet és a szövetség munkáját./mti/

--

bb 18. rendőrségi hírek

pá bh -cz

1975. június 9.

bánszentmiklós-i lakásukon urbán jánosné 40 éves segédmunkás családi vita közben konyhakéssel agyonszurta férjét, urbán jános 37 éves segédmunkást. urbán jánosné ellen előzetes letartóztatásba helyezés mellett indult eljárás.

x x

kecskemét belterületén egy utkereszteződésben szabó ferenc 22 éves gépkocsivezető, helyi lakos tehergépkocsival nekiütözött egy személygépkocsinak, majd ezt követően egy álló motorkerékpárnak, ezután ismét egy személygépkocsinak. a baleset következtében a motorkerékpár utasa, solymosi józsefné 75 éves kecskeméti lakos olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítása után meghalt. a motorkerékpár vezetője könnyebben sérült meg. a vizsgálat szakértő bevonásával folyamatban van.

lajosmizse határában tírják józsef 26 éves gépészmunkos, kecskeméti lakos személygépkocsijával áttért a baloldalra, és nekiütözött a vele szemben szabályosan közlekedő tehergépkocsinak. a baleset következtében a személygépkocsi utasa, tírják józsefné 31 éves kávéfőző kecskeméti lakos olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítása után meghalt. a személygépkocsi vezetője könnyebben sérült meg. a vizsgálat folyamatban van.

iklad belterületén egy utkanyarban, pauló pá 28 éves betanított munkás, domonyi lakos motorkerékpárjával, amelyet nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett, kisodródott és egy fának ütközött. a baleset következtében a bukósíak nélkül szállított két utas közül blaubacher jános 20 éves kőműves, domonyi lakos a helyszínen meghalt. a másik utast, szücs györgy 21 éves lakatost és a motorkerékpár vezetőjét súlyos állapotban szállították kórházba. a vizsgálat folyamatban van.  
/folyt. köv./

- 12 -

11.05 bh

11.05 g

bb 18. /rendőrségi ... folyt./ bh

abony belterületén egy utkereszteződésben komáromi pá 75 éves nyugdíjas, helyi lakos kerékpárral körültekintés nélkül féktávolságon belül az őt szabályosan előző motorkerékpár elé kanyarodott, amely elütötte. a kerékpáros olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

veszprém megyében, nyárád község belterületén mátics lászló 39 éves vontatóvezető, nyárádi lakos által vezetett vontató szénával megrakott pótkocsijáról leesett mátics lájos 65 éves tsz-tag, nyárádi lakos, aki olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítása után meghalt. a vizsgálat folyamatban van.

szabolcs-szatmár megyében balsa község határában a tiszán közlekedő kompról 13 fős gyermekcsoportból két iskoláslány a vízbe esett. az egyiket kimentették, a másik azonban, oláh gyöngyi 12 éves iskolai tanuló, ibrányi lakos a vízbe fulladt. a felelősség megállapítására vizsgálat indult./mti/

--

bb 19. megnyílt szabolcs-szatmár megye első közművelődési tábora

vid ká bh -cz

1975. június 9.

hétfőn a dombrádi tiszaparton ünnepélyesen megnyitották szabolcs-szatmár megye első felnőtt közművelődési táborát, amelyben a kisvárdai járás termelőségvetkezteinek mintegy 40, rendszeresen olvasó és a közművelődés iránt érdeklődő tagja ismerkedik egy héten át közelebbről is az irodalommal és más művészeti ágakkal. a táborozókat a járási uttoró táborban helyezték el, étkeztetésükről a dombrádi petőfi termelőségvetkezet gondoskodik. a táborozás költségeit a termelőségvetkezetek fedezik kulturális alapjukból.

a tábor programja igen gazdag és változatos. író-olvasó találkozókra, ankétokra és egyéb kulturális rendezvényekre kerül sor. többek között a tábor vendége lesz fábián zoltán józsef attila-dijas író, ratkó józsef józsef-attila-dijas költő, berecz andrás festőművész. a résztvevők külön autóbusszal tanulmányi kirándulást tesznek a megye történelmi és irodalmi emlékhelyeire./mti/

--

- 13 -

11.15 bh

11.15 g

bb 20. Lopott anyagot adott el a mék-nek - egy hét alatt kétszer került bíróság elé

vid ká bh -cz

1975. június 9.

nagy lajos 37 éves foglalkozás nélküli győri lakos alig, hogy letöltötte korábbi börtönbüntetését, ismét a rács mögé került. azalatt a néhány hónap alatt, amíg szabadlábban volt, továbbra sem dolgozott, hanem színes fémhulladékok lopására specializálta magát. erre a célra egy győri vállalatot szemelt ki, amelyet rendszeresen dézsmált.

a notórius munkakerülőt a győri megyei bíróság jogerősen kétévi és 8 hónapi börtönre ítélte. a lopás miatt letartóztatásban levő nagy lajost közben a gyermektartási díj elmulasztása miatt is 8 hónapra ítélte a győri járásbíróság. két gyermeke után nem fizette a tartásdíjat. így egy hét leforgása alatt kétszer került bíróság elé./mti/

-.-

bb 21. békeaktivisták kitüntetése

t tf pá bh -cz

1975. június 9.

bensőséges ünnepséget rendeztek hétfő délelőtt a belgrád rakparti népfront-székházban: a békemozgalom 106 aktivistájának az obt elnöksége a békemozgalom kitüntető jelvényét adományozta. az ünnepségre, amelyen pethő tiber, az országos béketanács elnökhelyettese nyújtotta át a kitüntetéseket, a béke és barátsági hónap eseménysorozatához kapcsolódóan került sor. részt vett a kitüntetési ünnepségen sarlós istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára és szentistványi gyuláné, a hnf országos tanácsának titkára./mti/

-.-

bb 22. honvédelmi tanácskozás kezdődik varsóban

s bh -cz

1975. június 9.

hétfő reggel elutazott Lengyelországba kiss lajos vezérőrnagy, a magyar honvédelmi szövetség főtitkára, aki részt vesz a szocialista országok honvédelmi szervezetei vezetőinek varsói tanácskozásán. a vezetői értekezleten megtárgyalják az év elején hazánkban megtartott tanácskozás elkészített dokumentumait, az eddig végzett közös munka tapasztalatait és egyeztetik a következő ötéves együttes programját./mti/

-.  
- 14 -

11.30 bh

12<sup>10</sup>g

bb 23. új állomás-nevek siófok környékén

vid ká bh -cz

1975. június 9.

a balaton fővárosa, siófok közigazgatási határainak változása szükségessé tette a kisebb települések és vasuti megálló eddigi nevének megváltoztatását. a városi tanács végrehajtó bizottságának döntése alapján balatonszabadi-sóstó vasutállomás nevét siófok-sóstóra, balatonszabadi-fürdő vasutállomás nevét siófok-aranypartra, balatonszéplak-felső vasutállomás nevét siófok-ezüstpartra változtatták. az új névtáblák elhelyezése megkezdődött./mti/

-.-

bb 24. üzletet nyitott a kaposvári ruhagyár a megyeszékhelyen

vid ká bh -cz

1975. június 9.

az ország legnagyobb gyermekruhát készítő gyára, a kaposvári ruhagyár hétfőn üzletet nyitott a megyeszékhelyen. árukészlete mintegy 4 millió forint értékű. az üzletben olyan gyermekruhákat árúsítanak, amelyek a kaposvári ruhagyárban készülnek: öltönyök, pantallók, zakók, ballon- és télikabátok./mti/

-.-

bb 25. halpusztulás a mosoni-dunán

vid ká bh -cz

1975. június 9.

a mosoni-duna győr alatti szakaszán halpusztulás történt az elmúlt napokban. a becslések szerint mintegy másfél vagonnyi hal pusztult el.

a vizsgálatok szerint az ok az volt, hogy a győri üzemek szennyvizei a város alatti szakaszon a nagy-duna árhulláma miatt megrekedtek, a dunán levonuló árhullám visszaduzzasztó hatásának következtében lelassult a mosoni-duna folyása, s a víztükör teljes szélességében valóságos szennyvizdugó alakult ki./mti/

-.-

- 15 -

11.37 bh

12<sup>30</sup>g

bb 26. megjelent a társadalmi szemle júniusi száma

/gi hi bs

1outm június 9.

a párt elméleti és politikai folyóirata közli szentistványi gyulánának az országgyűlési választások előtt című cikkét. román párt eredmények és feladatok agrárpolitikánkban címmel a mezőgazdaság időszerű problémáit elemzi.

földes károlynak tervgazdaságunk szabályozási elvei a tapasztalatok tükrében című cikke áttekinti a gazdasági irányítás legfontosabb elvi kérdéseit, s a tapasztalatokat értékelve a továbbfejlesztés különböző elemeit tárgyalja.

a folyóirat társadalomtudomány és ideológia rovatában szabó imre a szükségletek és érdekek kölcsönhatását, s különösen az egyéni és társadalmi érdek viszonyát vizsgálja a szocialista társadalomban.

a nemzetközi kérdések közül latin-amerikai társadalmi-politikai fejlődését, a különböző dél-amerikai országokban végbemenő folyamatokat elemzi kanyó andrás cikke. mohás livia tényekkel gazdagon illusztrált cikkében a középiskolai kollégiumok tanulmányi, nevelési elveit, valamint a fejlesztés kívánatos irányát tárgyalja.

két fontos műről tájékoztat a könyvekről című rovat. a kommunista internacionálé válogatott dokumentumainak kötetét szabó ágnes ismerteti, hermann istvánnak a mai kultúra problémái című könyvét pedig b. mászáros vilma értékeli. emellett bő folyóirat-szemlét is közöl a társadalmi szemle júniusi száma. /mti/

--

bb 27. új abc áruház martfűn

vid.-kz gi -cz

1975. június 9.

új abc áruház nyílt hétfőn a martfűi tiszai cipőgyár lakótelepén. a hatermelő munkást foglalkoztató nagyüzem dolgozóinak jobb ár-ellátását szolgáló, hatszáz négyzetméter alapterületű modern üzlet mintegy 3 millió forint értékű áruval várta a vásárlókat. /mti/

--

12,25/gi

- 16 -

1320g

bb 28. r. szidák szovjet mezőgazdasági miniszterhelyettes

/pá gi ie

1975. június 9.

vezetésével hétfőn küldöttség érkezett budapestre a szovjet-magyar mezőgazdasági és élelmiszeripari állandó munkacsoport üléseire. /mti/

--

bb 29. magyar-osztrák-jugoszláv vizügyi tárgyalások

k sb/mm gi ie -cz

1975. június 9.

a dráva és a mura vizgazdálkodási kérdéseinek megoldásában három állam: ausztria, jugoszlávia és magyarország egyaránt érdekelt. vizgazdálkodási kapcsolataikat azonban csak kétoldalú megállapodások szabályozzák, s ezért a háromoldalú közvetlen együttműködésre eddig még nem volt lehetőség. magyar kezdeményezésre jött létre az a megállapodás, amely szerint a magyarországot érintő témákban a magyar szakértők is bekapcsolódnak a jugoszláv-osztrák vizügyi együttműködésbe. e kapcsolatok részleteinek és az együttműködés gyakorlati kérdéseinek meghatározására hétfőn kezdődtek meg a tárgyalások budapesti magyar-jugoszláv vizgazdálkodási bizottság, az osztrák-jugoszláv dráva-bizottság és az osztrák-jugoszláv mura-bizottság elnökei között. /mti/

--

bb 33. halálos baleset a hullámvasuton

/gg gi hi -cz

1975. június 9.

vasárnap délután a vidám parkban két fiatal lány kiesett a „ciklon”, hullámvasut egyik kocsijából. birta ildikó 17 éves gépíró-tanuló, budapesti lakos olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a másik leányt könnyű sérüléssel szállították a mentők kórhába. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot. /mti/

--

13,10/gi

- 17 -

1325g

bb 30. időjárásjelentés

bh -cz

1975. június 9.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn 13.00 órakor:

ujabb esők, záporok, zivatarok

közép-európa időjárását már második napja a középpontjával a kárpát-medence fölött örvénylő ciklon határozza meg. bár az ebben örvénylő nedves levegő nem hideg, a tartós esőzés hatására a nappali felmelegedés mégis átlagosan 4-6, fokkal alacsonyabb Európának ezen a részén, mint a legutóbbi évek átlaga. bár az említett ciklon középpontja lassanként északnyugatabbra helyeződik, a kárpát-medence időjárásában ez még nem okoz számottevő változást.

házánkban vasárnap tulnyomóan felhős, esős idő volt, csupán kisebb körzetekben sütött ki 1-5 órára a nap. a hőmérséklet a borultságtól és az esőzés tartósságától függően általában 13-22 fokig emelkedett, úgy hogy a magasabb értékeket az északkeleti megyékből jelentették. eső csaknem mindenütt volt, a déli és a nyugati megyék kivételével többfelé zivatar is keletkezett. a ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége igen szeszélyes területi eloszlást mutat: egyes területeken az 5 mm-t sem érte el, míg néhány helyről felhőszakadás méretű csapadékot jelentettek. a legtöbb esőt 50, illetve 54 mm-t, szarvas és debrecen jelentette. ma hajnalra egységesen 10-13 fokig hűlt le a levegő. hétfőn délelőtt tulnyomóan borult, többfelé esős idő volt. a hőmérséklet 11 órakor 13-17 fok között változott, ugyanakkor a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 14 fok volt.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 14,4 fok volt, a százéves átlagnál 5,1 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 14 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 mm, alig változik.

várható időjárás kedd estig:

időnként felszakadozó felhőzet, sokfelé esővel, kedden főként záporral, zivatarral, mérsékelt, időnként megélénkülő, néhány helyen átmenetileg megerősödő déli, délnyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9-14, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 17-22 fok között.

/folyt. köv./

13.15 bh

Tóth

- 18 -

bb 30. /időjárásjelentés ... folyt./ bh

távolabbi kilátások péntek reggelig:

Lassan csökkenő felhőzet, többfelé zápor, zivatar. a nappali felmelegedés erősödik. legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 10-15 fok között. legmagasabb nappali hőmérsékletek 18-23 fok között. jelentős mennyiségű / legalább 5 mm / csapadék az ország területének 80 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél: 349 cm.

/mti/

--

bb 31. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13-óráig:

se bh -cz

1975. június 9

1. népfront - tanács munkakapcsolatok
2. zöltség mélyhűtés
3. szóbeli érettségik
4. épületvizsgálat
5. balettbemutató
6. aratás
7. tejporgyártás
8. szovjet szövőgépek
9. mesterséges tó zalaegerszeg mellett
10. zöltségtermesztés
11. rödőnyi románába utazott
12. apáczai csere jános ünnepek
13. meghalt benda jánosné
14. tanácskozás a szocialista irodalomról
15. kozmikus hétköznapok
16. bkv közlemény
17. finn jogászok küldöttsége
18. rendőrségi hírek
19. közművelődési tábor szabolcsban
20. lopott anyagot adott el

21. kitüntetések
22. mhsz küldöttség
23. új állomásnevek
24. ruhagyári üzlet kaposvárrott
25. halpusztulás a mosoni dunán
26. társadalmi szemle
27. új abc martfűn
28. szovjet mezőgazdasági küldöttség
29. vizügyi tárgyalások
30. időjárásjelentés
31. hírjegyzék

/mti/

--  
- 19 -

13.25 bh

Tóth

felhasználható: 17 órától!

bb 34. orosz lányi amatőr képzőművészek kiállítása

vid.-kz gi -cz 1975. június 9.

amatőr képzőművészek alkotásaiból rendezett kiállítás nyílt hétfőn az orosz lányi városi művelődési központban. a népművelési intézet zsűrije 170 pályamű közül választotta ki bemutatásra kerülő 40 festményt, grafikát, intarziát és falfaragást. a városban első ízben rendezték meg az amatőrök közös tárlatát. /mti/

felhasználható: 19 órától!

bb 35. helsinki kórus veszprémben

vid.-kz gi -cz 1975. június 9.

a veszprémi dimitrov művelődési házban hétfőn nagyszerű hangversenyt adott a helsinki egyetem kórusa. az együttes martti neuvonen karnagy vezetésével egy hetet tölt hazánkban. a programjában - a veszprémi koncerten kívül - balatonfüredi hangverseny is szerepel. a helsinki egyetemi kórus tagjai ezenkívül megismerkednek veszprém megye nevezetességeivel és a megyeszékhely művészeti életével is. /mti/

bb 37. nemzetközi szerszám- és szerszámanyag konferencia miskolcon

vid.-kz gi -cz 1975. június 9.

tíz ország mintegy négyszáz szakemberének a részvételével nyílt meg hétfőn a miskolci nehézipari műszaki egyetem iii. nemzetközi szerszám- és szerszámanyag konferencia. a tanácskozás része annak az 1968-ban kezdődött sorozatnak, amelyet azzal a céllal szerveztek, hogy széleskörű információ-cserét biztosítson a hazai szerszámgépipar fejlesztéséhez és a legkorszerűbb szerszámok felhasználásához.

a csaknem egy hétig tartó konferencián mintegy nyolcvan előadó számolt be a szerszámgépipar és szerszámtervezés legújabb eredményeiről, különös tekintettel az utóbbi időben elterjedt szuperkemény anyagok felhasználására.

a konferencia megnyitásával egyidőben az egyetem aulájában kiállítás nyílt: szovjet, osztrák és francia vállalatok mutatnak be szuperkemény anyagokból készült szerszámokat. /mti/

13,25/gi

- 20 -

bb 36. nemzetközi szeminárium a robot-technikáról

t kg/s gi ie -cz

1975. június 9.

a számítástechnika fejlődése nyomán kialakulóban van a mesterséges intelligenciájú berendezésekkel, más néven robotokkal foglalkozó tudományág. hazai kutatóintézetek is foglalkoznak kifejlesztésükkel, gyakorlati alkalmazásuk vizsgálatával. budapesti kedden nemzetközi szeminárium kezdődik, ahol magyar, usa-beli, szovjet, lengyel, olasz és japán szakemberek cserélik ki tapasztalataikat a robottechnikában elért eredményeikről. dr. gertler jános, az mta számítástechnikai és automatizálási kutatóintézetének igazgatóhelyettese hétfőn sajtótájékoztatót tartott a szemináriumról az mta tudósklubjában.

a gépi robot nem más, mint egy bonyolult automatika, amelyben az agy szerepét számítógép, a szemét tévékamera, a kezét pedig mechanikus kar tölti be. alkalmazásukkal többek között az egyhangu, gépiesen ismétlődő munkafolyamatok helyettesíthetők, például a szalagnál dolgozó betanított munkást szabadítja meg monoton ismétlődő feladataitól. hazánkban a kutatás három irányu, az ipari, az egészségügyi és a kriminalisztikai alkalmazás érdekében dolgoznak a számítástechnikai szakemberek.

az ipari alkalmazásra a csepeli szerszámgyárban már be is rendeztek egy kísérleti üzemet, ahol robotok végzik a különböző munkafolyamatokat. az egészségügyben várhatóan röntgenfelvételek kiértékelésére, ekg-eredmények feldolgozására és vérsejtek elemzésére használják majd fel, a kriminalisztikában pedig egyebek között ujjlenyomatok azonosítására. gyakorlati bevezetésük előreláthatóan négy-öt év múlva indulhat meg, ehhez nyújt segítséget a most megrendezésre kerülő szeminárium is, amelyen a világ legnevesebb robottechnikai szakemberei ismertetik kilenc témakörben eddigi eredményeiket. az itt szerzett tapasztalatok hozzájárulhatnak a hazai kutatások továbbfejlesztéséhez. /mti/

13,30/gi

- 21 -

bb 32. eltemették fodor imrét, a józsef attila színház igazgatóját  
t nm/tm gi hi -cz 1975. június 9.

hétfőn barátok, pályatársak, tisztelők népes tábora kísérte utolsó útjára a rákoskeresztúri temetőben fodor imrét, a józsef attila színház váratlanul elhunyt igazgatóját. elsőként dr. mezei gyula, a fővárosi tanács művelődésügyi főosztályának vezetője bucsuzott fodor imrétől, angyalföld színházának vezetőjétől. a magyar színházművészek szövetsége nevében dr. szilágyi dezső, az állami bábszínház igazgatója idézte az elhunyt emlékét. a színház társulata, művészeti és technikai személyzete nevében bodrogi gyula mondott bucsuszavakat, végül a barátok nevében szenes iván szövegíró emlékezett meg hazai színházművészetünk halottjáról. /mti/

--

bb 38. nemzetiségi hét a szentendrei járásban  
vid.-gö/gné/-kz gi -cz 1975. június 9.

a jövő héten nyitják meg a szentendrei járás hagyományos nemzetiségi találkozóját. a programjáról hétfőn budakalászon tájékoztatták a rendezői a sajtó munkatársait. a cél mint elmondták, a nemzetiségek hagyományainak ápolása, továbbfejlesztése. a közösségek erősödését kívánják elősegíteni, hogy ezáltal is cselekvő részesei lehessenek a szocialista magyar társadalomnak.

a járás szlovák, délszláv és német lakóinak találkozója június 16-án budakalászon kezdődik, a nemzetiségi könyvhét megnyitásával. ugyancsak ezen a napon pilisszentkereszten szlovák, dunabogdányban pedig német nyelvművelő olvasótábor kezd meg munkáját 70 általános iskolás tanuló részvételével. a könyvhét megnyitóján valamennyi táborozó gyermeknek egy könyvespolcot és 5-6, anyanyelvén írt kötetet ajándékoznak. ezután fotó és helytörténeti kiállítás nyílik. este a járás valamennyi nemzetiséglakta községében nemzetiségi filmeket vetítenek.

a gazdag programban szerepel a nemzetiségi fiatalok vetélkedője, az iskolai énekkarok hangversenye, klubnapok, s a pályakezdő ifjak találkozója a községek vezetőivel. a két olvasótáborban szavalóverseny lesz, pomázon lovasbemutatót tartanak. a nemzetiségi hét záró eseményeként budakalászon ifjusági találkozót rendeznek, majd a népviseletbe öltözött nemzetiségiek felvonulása után, több nyelven, egy akaratlaltal, mottóval a művészeti együttesek mutatják be műsorukat. ezen a járás művészeti csoportjai mellett fellép majd a nagytarcsai szlovák, a tököli délszláv és a szigetujfalui német nemzetiségi együttes is. /mti/

--

13,45/gi

- 22 -

bb 39. német pártmunkás-küldöttség érkezett hazánkba  
gg bh -cz 1975. június 9.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására hétfőn budapestre érkezett a német szocialista egységpárt központi bizottságának pártmunkás küldöttsége hubert egemannak, az nszép kb osztályvezetőjének vezetésével. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren párdi imre, a kb tagja, a kb osztályvezetője fogadta. jelen volt gerhard reinert az ndk budapesti nagykövete. /mti/

--

bb 40. óriási frontfejtés a feketevölgyi bányában  
bh vid kz -cz 1975. június 9.

a borsodi szénmedence legnagyobb - kétszáz méteres - frontfejtését alakították ki a feketevölgyi üzemben. a hétfőtől üzemszerűen termelő front a méreteit tekintve az országban is egyedülálló. a kőzetomlás megakadályozására önjáró, hidraulikus biztosítóberendezéssel látták el, a fejtést pedig két nagyteljesítményű lengyel maróhengerrel oldották meg. az óriási frontfejtés lehetővé teszi a hatalmas gépek teljesítményének gazdaságos kihasználását. a frontról másfél kilométeres szállítószallagon továbbítja a felszínre a szenet. a működtetését automatizálták. e frontfejtésről naponta megközelítőleg kétezer tonna szenet termelnek. egy évtizede - a munkahelyek központosítása előtt - három akna termelt ennyit a borsodi szénmedencében. /mti/

--

bb 41. szabó lászló szobrászművész kiállítása  
vid kz bh -cz 1975. június 9.

szabó lászló szobrászművész, a szolnoki művésztelep alkotója mutatkozott be hétfőn a szolnoki cukorgyár művelődési otthonában. a kiállítást, amelyen 36 alkotása látható tabák lajos, a szakszervezetek megyei tanácsának elnöke nyitotta meg. /mti/

--  
- 23 -

Telvir

bb 42. Lengyel pártmunkásküldöttség érkezett hazánkba

gg bh -cz

1975. június 9.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására hétfőn budapestre érkezett a lengyel egyesült munkáspárt központi ellenőrző bizottságának pártmunkás küldöttsége stanislaw pawlaknak, a központi ellenőrző bizottság elnök-helyettesének vezetésével. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren venéczi jános, a központi ellenőrző bizottság titkára fogadta. jelen volt stefan jedrychowski, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete./mti/

--

bb 43. magyar-Lengyel közlekedési tárgyalások

i kf gg ie bh -cz

1975. június 9.

dr. ábrahám kálmán közlekedés- és postaügyi államtitkár hazaérkezett lengyelországi hivatalos látogatásáról. az államtitkár varsóban a lengyel közlekedés vezetőivel a magyar-Lengyel közlekedési kapcsolatokról és a műszaki-tudományos együttműködés fejlesztéséről tárgyalt. megbeszéléseket folytatott m. zajfryd közlekedésügyi miniszterrel, akivel megállapodott a vasuti és a légi közlekedési együttműködés jövő évi tennivalóiban. /mti/

--

bb 44. horváth gyula,

pá ie bh -cz

1975. június 9.

a könnyüipari minisztérium főosztályvezetője, a minisztérium pártbizottságának tagja 55 éves korában elhunyt. a könnyüipari minisztérium saját halottjának tekinti, temetéséről később intézkednek./mti/

--

- 24 -

Tó Mír

bb 45. az év elejétől félmillió tonna szovjet alapanyag érkezett vízi úton dunaujvárosba

vid ká bh -cz

1975. június 9.

a huszonegy éves dunaujvárosi kikötőbe a szovjetunióból vízi úton eddig 18 200 uszály alapanyag főképpen vasérc és szén érkezett. olyan hosszú lenne ez az uszályosor, hogy egy végében dunaujvárostól a duna deltában lévő átrakó állomásig réniig érne. az idén az év elejétől mostanáig félmillió tonnányi alapanyag érkezett vízi úton a dunaujvárosi kikötőbe, ebből 470 000 tonna a szovjet vasérc és 30 000 tonnányi a szovjet szén. az alapanyagot kétharmadában a szovjet hajózás, egyharmadában a mahart szállítja. a szovjet hajózás a közel-múltban az eddigeknél is nagyobb erejű tolóhajókat helyezett üzembe. legutóbb a kurilenko és az afgyejenkov háromezer lóerős szovjet vontatók hoztak egy-egy vontával 1000-1200 vagon vasércet. a kikötő haladás rakodó brigádja májusban nagyszerűen dolgozott. napi átlagban a tervezettnél 300 tonnával többet, naponta összesen 5000 tonna vasércet, illetve szenet rakott át uszályokból önürítő vasuti kocsikba. a haladás brigád júniusban is tartja ezt a napi 5000 tonnás kirakási mennyiséget./mti/

--

bb 46. pártmunkás küldöttség utazott lisszabonba

hi bh -cz

1975. június 9.

a portugál kommunista párt központi bizottságának meghívására dr. berecz jánosnak, az mszmp kb külügyi osztálya vezetőjének vezetésével vasárnap pártmunkás küldöttség utazott portugáliába. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. szűrös mátyás, az mszmp kb osztályvezető-helyettese bucsuztatta./mti/

--

bb 47. mszbt ünnepség százhalombattán

vid gö mmé fm bh -c

1975. június 9.

a magyar-szovjet baráti társaság megalakulásának 30. évfordulója alkalmából hétfőn százhalombattán, a dunai kőolajipari vállalatnál ünnepséget rendeztek, amelyen komáromi jános, a pest megyei pártbizottság osztályvezetője emlékezett meg a jubileumról, s méltatta a szervezet tevékenységét. az ünnepségen adták át nyolc dolgozónak az mszbt emléklapját, majd szovjet művészegyüttes adott műsort./mti/

--  
- 25 -

14.00bh

Tó Mír

bb 48. magyar-szovjet könnyüipari tárgyalások

mm ie bh -cz

1975. június 9.

dobrotka lászló könnyüipari miniszter-helyettes vezetésével hazaérkezett a szovjetunióból az a delegáció, amely részt vett az artex moszkvai butorkiállításán. a küldöttség tárgyalásokat folytatott i. i. pudkov miniszterhelyetessel az szbt-típusú szövőgépek kooperációs gyártásának kibővítéséről és más együttműködési témákról./mti/

-.-

bb 49. felhasználható: 19 óra után!

alkotó diákok - kiállítás szegeden

vid kz bh -cz

1975. június 9.

a szegedi tömörkény istván gimnázium és művészeti szak-középiskola tanulóinak a most zárult oktatási évben készült legjobb munkáiból nyílt hétfőn este kiállítás szegeden a sajtóház művészklubjában. mintegy 60 szobor, grafika, kerámiatárgy, és gobelin látható a három hétig nyitva tartó tárlaton./mti/

-.-

bb 50. meghalt dr. gulyás emil

pá hi bh -cz

1975. június 9.

dr. gulyás emil, a közgazdaságtudományok kandidátusa, az mszmp politikai főiskolájának nyugalmazott tanszékvezető egyetemi tanára, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa hosszantartó, súlyos betegség után 60 éves korában elhunyt. temetése június 12-én, csütörtökön 12.30 órakor lesz a farkasréti temetőben. harcostársai, tisztelői 12 órától róhatják le kegyeletüket a ravatalnál.

mszmp politikai főiskola rektori tanácsa, pártbizottsága

mszmp xiv. kerületi bizottsága

/mti/

14.55 bh

-.-

- 26 -

bb. 51. megnyílt a gazdasági vezetők újrendszerű tanfolyama - dr.bérczi gyula főigazgató nyilatkozata t/ol/gg/ie/ra hgy

1975. június 9.

az országos vezetőképző központban hétfőn megnyílt a vállalatvezetők újrendszerű, politikai képzéssel is kibővített komplex tanfolyama. a kormányhatározat értelmében szervezett tanfolyam hivatott mintájául szolgálni annak az átfogó rendszernek, amelynek során az elkövetkező években összesen mintegy négyezer nagyvállalati vezetőt vonnak be a továbbképzésbe.

a hétfőn 28 könnyüipari vállalati vezető részvételével megnyitott komplex tanfolyam ideje az eddig szokásos ötről hét hétre bővül, hogy a vállalatvezetők az eddigieknél magasabb szintű politikai képzést kaphassanak, a továbbképzés szakmai tárgyaira fordítható idő csökkentése nélkül.

egyidejűleg megkezdődött a kohó- és gépipari minisztérium hatáskörébe tartozó személyzeti vezetők politikai képzéssel bővített tanfolyama is, amelynek idejét az eddigi kettőről három hétre növelték.

- milyen távlatokat nyit a vezetőképzésnek ez az útja? - a kérdésre dr.bérczi gyula, az okv főigazgatója a következőket válaszolta az mti munkatársának.

- az 1974. december 11-i kormányhatározatnak teszünk eleget, amikor egész oktatási rendszerünket új alapokra helyezve - egyelőre kísérleti jelleggel, de már pontosan kidolgozott tematikával - megnyitottuk a két új tanfolyamot. a vezetőktől a fejlődés mind alaposabb felkészültséget, hozzáértést, magasabb szintű politikai ismereteket kíván. megítélésünk szerint az újrendszerű tanfolyamok az előbbieknél jobban meg tudnak felelni annak a feladatuknak, hogy a vezetők szilárdabb politikai alapról kiindulva hozhassák meg döntéseiket, s könnyebben eligazodjanak a szerteágazó napi feladatok között.

- a vezetőképzés előtt nem kisebb feladat áll, minthogy az elkövetkező években felfrissítse és kibővítse csaknem hetvenezer felső- és középszintű vezető ismereteit. ezt az okv **egymaga nem** lenne képes elvégezni, ezért az országszerte működő 18 továbbképző intézettel sajátos munkamegosztást alakítottak ki. a politikai képzésben részt vesznek a megyei oktatási igazgatóságok, a szakmai továbbképzésben pedig az ágazati minisztériumok mellett működő továbbképző intézetek, amelyek ezt a munkát az okv-ban kidolgozott tematikák alapján végzik.

/folyt.köv./

15.20/ra

-27-

bb.51. / megnyilt ... folyt./ra

- az újfajta továbbképzéshez az eddigieknél szorosabban kapcsolódik a szakdolgozatok védési rendszere, amelyet a jövőben teljesebben kiterjesztünk a vállalati felsőszintű vezetők körében. az eddigi gyakorlat alapján a hallgatókra bízunk, hogy milyen témájú szakdolgozatot kíván készíteni. ezen az alapon eddig összesen 110 szakdolgozatot védtek meg. a jövőben a szakdolgozatok elkészítése szervesen hozzátartozik a tanfolyam elvégzéséhez. a hallgatók ötven - előre meghatározott - gazdasági - társadalmi kérdéssel összefüggő téma között válogathatnak, s minden esetben valamely konkrét probléma megoldása a feladat. a szakdolgozat védési vitájában részt vesznek a többi hallgatók is, s így a tanfolyam közössége számára hasznosíthatjuk az elhangzottakat.

- a felsőszintű gazdasági vezetők részbeni utánpótlásának érdekében - ugyancsak kormányhatározat alapján - októberben négyféléves képzés kezdődik. ezt megelőzte az ovk közreműködésével a csepel vasműben eddig megrendezett három, vezető-utánpótlás-képző tanfolyam, amelynek számos tehetséges munkáshallgatója is volt. ezeknek a tanfolyamoknak a tapasztalatait hasznosítva kezdődött meg az utánpótlásképzés az egyesült izzóban is. az ősszel kezdődő négyféléves képzésben elsőként 30 résztvevő felvételét tervezzük, általában felsőfoku képzettségű, a vezetésben már jártas szakembereket, de tehetséges fiatal munkásokét is - fejezte be nyilatkozatát dr. bérczi gyula, az ovk főigazgatója./mti/

-.-

bb.52. választási nagygyűlés kaposvárrott

vid/fm/ra hgy

1975. június 9.

választási nagygyűlést rendeztek hétfőn kaposvárrott, a kossuth-téren. az elnökségben helyet foglalt losonczi pál, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, varga péter, a mszmp somogy megyei bizottságának első titkára, böhm jzsef, a megyei tanács elnöke, továbbá a városi párt-, állami és társadalmi szervek képviselői. kocsis lászló, a hazafias népfront megyei bizottságának elnöke, a megyei tanács elnökhelyettese köszöntötte a téren összesereglett választópolgárokat, majd megnyitotta a nagygyűlést.

ezután losonczi pál somogy megye 12. sz. választókerületének országgyűlési képviselőjelöltje mondott beszédet.

/folyt.köv./

15.25/ra

-28-

16<sup>00</sup>

bb.52. / választási ... folyt./ra

gazdasági fejlődésünket elemezve losonczi pál részletesen szólt a mezőgazdasági helyzetről hangsúlyozta, hogy agrárpolitikánk fő elvein nem kell és nem is fogunk változtatni, majd így folytatta:

- joggal jelenthetjük ki, hogy jó termést hozott a mezőgazdaság szocialista átszervezésének vetése, beérőben vannak a szocialista nagyüzemi gazdálkodás gyümölcsei, egyértelműen bizonyított fölénye. a tények a szocialista alapokra helyezett mezőgazdaság mellett szólnak. szocialista mezőgazdaságunk a nagyüzem két formájára épül fel: az állami gazdaságokra és a termelőszövetkezetekre, az utóbbihoz mindig hozzátartoznak a háttáji gazdaságok. az állami gazdaságok voltak és lesznek a jövőben is a korszerű műszaki és termelési eljárások, tudományos vívmányok meghonosításának uttörői. mindez a tulajdonviszonyok jellegéből, a munka társadalmasításának magasabb fokából, az irányítás, a szervezés, az anyagi ellátottság és a jövedelemelosztás módjából egyenesen következik. a termelőszövetkezeti mozgalom fejlődése is lépést tart a szocialista előrehaladással. a termelőszövetkezetek - összhangban társadalmunk igényeivel és lehetőségeivel - nagyon jó és bevált gazdasági, társadalmi szervek, olyan egységek, amelyek megfelelő keréket nyújtanak az osztálytársadalom, a szűkebb közösség és az egyén érdekeinek egyeztetésére, mindegyik fél igényeinek és szükségleteinek kielégítésére, valamint a mezőgazdasági termelés olyan fejlesztésére, amely összhangban van termelési erőforrásaikkal, gazdasági, pénzügyi, anyagi, műszaki lehetőségeinkkel.

losonczi pál a továbbiakban sorra vette azokat a tényeket, amelyek agrárpolitikánk helyességét igazolják, majd aláhuzta: a munkás-paraszt szövetség, amely a szocializmus közös győzelmében kovácsolódott szilárdá és megbonthatatlaná, továbbra is államunk legfőbb politikai alapja. pártunk e szövetségre támaszkodva bontakoztatja ki politikáját, irányítja és szervezi a szocializmus építését - mondta. leszögezte, hogy a gazdasági, termelési eredmények is az agrárpolitika helyességét igazolják. erről így beszélt:

- mezőgazdaságunk ma lényegesen kisebb területről, félannyi emberrel kétharmaddal többet termel mint a háboru előtt. tulajdonképpen ez a szocialista nagyüzemi mezőgazdaság 15 éves teljesítménye. különösen kiugróak gabona-és kukoricatermesztési eredményeink. mindez a korszerű termelési eljárások meghonosításának, a nagyhozamu fajtáknak, a megsokszorozódott műtrágya- és vegyszerfelhasználásnak, a tudományos vívmányok kiterjedt alkalmazásának, parasztságunk hozzátartásának - és nem utolsósorban - az egész társadalom közös erőfeszítésének köszönhető.

/folyt.köv./

15.45/ra

-29-

16<sup>05</sup>

a kenyérgabona - és jórészt a kukorica - termelése már szinte gyári-üzemi módszerekkel folyik. az állattenyésztésbe is egyre erőteljesebben vonul be az iparszerű termelés. a baromfi- és tojás termelési rendszereink, valamint a teljesítmények ugyan- csak állják az összehasonlítást. a sertés - és szarvasmarha-tenyésztés, a hus-, valamint a tejtermelés üzemszerű rendszere ugyancsak kezdi meghozni első eredményeit. a termelési rendszerek minőségileg mások, mint a hagyományos eljárások. természetes, hogy másféle és a korábbihoz alig hasonlítható követelményeket támasztanak a vezetéssel, a munka- és üzemszervezéssel, a műszaki feltételek biztosításával, de a dolgozó emberekkel szemben is.

- a kialakult nagyüzemi keretek, nagyüzemi szervezet és szerkezet, a termelőerők koncentráltága nyújtotta lehetőségeinket még távolról sem merítettük ki. márpedig a hatékonyabb gazdálkodás, a hozamok növelése, a gépek és felszerelések kihasználása okvetlenül megköveteli azoknak az óriási tartalékoknak a feltárását és mozgásba hozását, amelyek egész mezőgazdaságunkban szunynyadnak. lehetőségeink, tartalékaink nem önmaguktól, hanem csak tudatos és terjesztési cselekvésünk nyomán válhatnak fejlődésünk forrásává.

- a termelőszövetkezeti parasztság anyagi felemelkedése, tudati átalakulása, szakmai felkészültsége, közösségi érzésének és gondolkodásának kibontakozása és meggyökerezése együtt és párhuzamosan ment végbe a termelési eredmények növekedésével, a nagyüzem kialakulásával és megszilárdulásával. a falu, a parasztság életmódjában, gondolkodásában, szemléletben, jövedelmi viszonyokban, szociális ellátottságban csaknem azonos szintre emelkedett a társadalom egészével. politikánk lényegéből fakad, hogy a munkásság és a parasztság jövedelmét arányosan növeljük és arra törekszünk, hogy társadalmi céljainkkal összhangban fokozatosan és mindinkább kiegyenlítődjenek társadalmunk két alapvető osztályának életviszonyai, élet- és munkakörülményei. a szocialista társadalmi igazságosság nagy és távlati követelménye ez.

Losonczi pál nyomatékosan szökött arról, hogy sokhelyütt lebecsülik a hagyományos termelési eljárásokat, úgy tekintik azokat, mint a korszerűséggel, a korszerűsítéssel össze nem férő módszereket. rámutatott: a mellőzött, az ugynevezett „elfelejtett”, hagyományos módszerekhez is bátran hozzá kell nyulni, ha így olcsóbban és összességében többet termelünk. ki kell merítenünk a hagyományos lehetőségek minden eszközét.

/folyt.köv./

15.50/ra

-30-

: 16<sup>10</sup>

a háztáji gazdaságok helyzetéről és lehetőségeiről szólva Losonczi pál a következőket mondotta:

- az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek általános fejlesztése közben - a népgazdasági érdekekkel összhangban - ahogy eddig, ezután is támogatjuk a háztáji és kisegítő gazdaságokban végzett termelést. a háztájit a közös részének tekintjük. a háztáji és a kisegítő gazdaságoknak nemcsak ma, de a jövőben is jelentős szerepük lesz a tagság önellátásában, a közfogyasztáshoz való hozzájárulásban, az árutermelésben. ismeretes előttünk, hogy a háztáji termelése nem zavartalan és gondtalan. a fiatalok már nem lelkesednek érte, s néha állami intézkedések is bizonytalanságot okoznak. a kormányzat azon van, hogy elhárítsa az utóból a háztáji termelés akadályait. nem végezheti el viszont a szövetkezet helyett azt a munkát, ami háztáji gazdaságok támogatásával kapcsolatban rájuk hárul. a tagság és az egész népgazdaság elvárja a termelőszövetkezetektől, azok vezetőségétől, hogy körültekintően és messzemenően segítsék a háztáji termelést.

- a termelés ésszerű, mértéktartó - adottságainkkal, termelési szerkezeteinkkel, fejlesztési lehetőségeinkkel, de mindenek előtt a gazdaságosság és a hatékonyság követelményeivel józanul számoló-koncentrációját, összpontosítását és szakosítását a nagyüzemi mezőgazdaság fejlődésétől elválaszthatatlannak tartjuk. ezzel számol a mezőgazdaság és az élelmiszeripar ötödik ötéves tervelképzelése, valamint a távlati fejlesztési elgondolás.

- a jelenleg kialakult nagyüzemi keretek jó színteret nyújtanak a termelőszövetkezeti demokrácia tovább-szélesítésére és elmélyítésére. a nagyobb üzemi méret, a központosítottabb termelésirányítás és - szervezés nem ellentétes a demokratikus elvekkel és módszerekkel. a termelőszövetkezeti demokrácia érvényesítése és alkalmazása változatlan elv gazdasági, társadalmi és emberi oldalról egyaránt. a termelőszövetkezeti demokráciát a munkahelyi demokrácia szerves részének tekintjük. feladatunk éppen abban áll, hogy a termelés kockázatát vállaló szövetkezeti közösségnek segítsünk megkeresni az utját-módját annak, miként hasznosíthatják a nagyobb méretűvé vált, üzembibb jellegű szervezetben a demokrácia jól bevált módszereit és eszközeit.

- bizonyos vagyok benne, hogy parasztságunk egésze, a termelőszövetkezeti mozgalom törzskara jól érti és odaadással támogatja mindazoknak a feladatoknak a valóraváitását, amelyeket fejlődésünk állított elének. biztosíthatom a termelőszövetkezeti mozgalom sokszázézes tábort, hogy pártunk és kormányunk - miként eddig - a jövőben is ügyel arra, hogy a szövetkezeti parasztság a munkásosztállyal haladjon együtt szocialista céljaink megvalósításáért - mondotta Losonczi pál.

/folyt.köv./

16.00/ra

-31-

16<sup>15</sup>

bb.52. / választási ... 4.folyt./ra

a győlésen felszólalt kosztolányi jánosné, a kaposvári ruha-  
gyár varrónője és dr.kanyar józsef, a hazafias népfrent városi  
bizottságának elnöke./mti/

--

bb.54. koszoruzás

t/pr/gk/hi/ra hgy

1975. június 9.

a magyar-szovjet művelődési társaság megalakulásának 30.  
évfordulója alkalmából hétfőn koszoruzási ünnepséget rendez-  
tek az elte természettudományi karának épületében, a társa-  
ság életre hívásának egykori színhelyén. a három évtizede tör-  
ténket megörökítő emléktáblánál az mszbt országos elnöksé-  
ge nevében apró antal, az mszmp politikai bizottságának tag-  
ja, az mszbt elnöke, ligeti lajos akadémikus, az mszbt alelnö-  
ke, a társaság alapító tagja és nagy mária, az mszbt főtitkára  
koszoruzott.

az évforduló alkalmából hazánkba érkezett delegáció nevé-  
ben v.m.sztriganov, a szovjet-magyar baráti társaság alelnöke,  
az oszszszk kulturális miniszterhelyettese, a küldöttség veze-  
tője, valamint v.j.pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete  
koszoruzott. elhelyezték virágaikat a lenin kohászati művek  
mszbt-tagcsoportjának, valamint az eötvös lóránd tudományegyetem  
természettudományi kara mszbt-tagcsoportjának küldöttei is.  
/mti/

--

bb.55. magyar-bolgár villamosenergetikai tárgyalások

k/sb/mm/ie/ra hgy

1975. június 9.

o.tadzsernek, a bolgár népköztársaság energetikai minisztere  
elsőhelyettesének vezetésével bolgár küldöttség érkezett budapest-  
re. szili géza nehézipari miniszterhelyettesével folytatnak megbe-  
széléseket a két ország villamosenergetikai együttműködéséről,  
elsősorban az atomerőművek és a nagyfeszültségű távezetékek építé-  
sében.kialakítható kapcsolatokról, a bolgár vendégek egyuttal ta-  
nulmányozzák több magyar villamosenergetikai létesítmény, erőmű,  
villamos alállomás- működését is./mti/

--

16-05/ra

-32-

16<sup>20</sup>  
:

szerkesztőségek figyelmébe!

illetékes hely kéri, hogy az mszbt ünnepségről szóló  
tudósítást a lap 3. oldalán közöljék!

x x x

bb. 53. ünnepség a magyar-szovjet baráti társaság megalaku-  
lásának 30. évfordulója alkalmából - apró antal beszéde

t pr/gk/hi/il hgy

1975. június 9.

harminc esztendeje, 1945. június 9.-én alakult meg az msz-  
bt elődje, a magyar szovjet művelődési társaság. az évforduló  
alkalmából hétfőn az elte természettudományi karának ságvá-  
ri termében - a társaság életrehívásának egykori színhelyén - ju-  
bileumi ünnepséget rendezett a magyar-szovjet baráti társaság or-  
szágos elnöksége. ott volt és az elnökségben foglalt helyet sarjós  
istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias  
népfrent főtitkára, győri imre, az mszmp központi bizottságának  
titkára, puja frigyos külügyminiszter, katona imre, a buda-  
pesti pártbizottság első titkára, továbbá v. j pavlov, a szovjet-  
unió magyarországi nagykövete és b. p. ivanov vezérezredes, a ha-  
zánkban ideiglenesen állomásozó szovjet déli hadseregcsoport pa-  
rancsnoka. részt vettek a jubileumi ünnepségen a társadalmi és tö-  
megszervezetek vezetői, közéletünk jeles képviselői, az mszbt tag-  
csoportjainak küldöttei, s ott voltak számosan a magyar-szovjet  
művelődési társaság alapító tagjai közül.

a magyar és a szovjet himnusz hangjai után básti lajos szin-  
művész szavalta el leonyid pervomajszkij „petőfi sándorhoz„ című  
versét, majd - ligeti lajos akadémikusnak, az mszbt alelnökének,  
a társaság alapító tagjának elnöki megnyitója után - apró antal,  
az mszmp politikai bizottságának tagja, a magyar-szovjet baráti tár-  
saság elnöke mondott ünnepi beszédet.

- harminc évvel ezelőtt, 1945. június 9-én, ugyanezen a helyen  
ahol ünnepi ülésünket tartjuk, a magyar és a szovjet nép barátságá-  
ért tenni akaró magyar hazafiak létrehozták a magyar-szovjet művelő-  
dési társaságot, - kezdte ünnepi beszédét apró antal, majd így foly-  
tatta: - a társaság élére olyan emberek álltak, akik ismerték és  
tisztelték a szovjetuniót, a szovjet nép hősies harcát, áldo-  
zatait, akik tudták, hogy a szocializmus első nagy államának rend-  
szere mélységesen humanita.  
/folyt.köv./

16<sup>30</sup>

-33-

1945-ben különböző foglalkozású és különböző világnézetű emberek vállalták a célt: megismertetni a magyar néppel ezeket az igaz emberi értékeknek a kincsesházát. kommunisták és szociáldemokraták mellett az akkori közélet más pártjaihoz tartozó politikusok és pártonkívüliek egyaránt részt vettek abban a nagy munkában, amely céljával tüzte: igazat mondani a szovjet valóságról, felszabadítóink, a szovjetunió népeinek életéről egy olyan országban, amelyben élt ugyan a tanácsköztársaság 133 szabad napjának lelkesítő emléke, de amelyben a horthy-fasizmus negyedszázados szovjetellenes uszítása, népellenes mételyző propagandája is mély nyomokat hagyott. a társaság megalakulása, tevékenysége fontos politikai tett volt még akkor is, ha az első időben csaknem kizárólag kulturális és tudományos felvilágosító tevékenységet folytatott. mert akármennyire is „csak”, színházi bemutatóként tartottuk nyilván rahmanov viharos alkonyat című művének vagy szimonov orosz emberek című drámájának budapesti előadását. a nezők gondolkodására politikai hatással volt, szívüket új, eddig ismeretlen ideálokért dobogtatta meg, egy új haminizmus eszméivel gazdagította őket.

- a társaság munkája kezdettől fogva politikai harc volt - mondotta apró antal, majd részletesen szólt a társaság feladatainak bővüléséről, tevékenységi körének szélesedéséről, a gazdag, tevékeny évtizedekről.

- világossá vált - folytatta -, hogy a népeink közötti barátság ápolása nem lehet csupán a társaság beiratkozott tagezreinek feladata, hanem ügye az minden becsületes hazáját szerető, a szocializmus megvalósításáért küzdő embernek. ebből a forrásból fakadt az az új mozgalom, amelyet a lenin kohászati művek felhívása indított el: alakuljanak tagcsoportok a magyar-szovjet barátság elmélyítésére, a munkából mindinkább szoruljanak ki a formális elemek, s a barátságot erősítő tevékenység abban a közegben folyjék, ahol a közös, nagy feladatokat a valóságban is megoldják, a munkahelyeken, a mindennapos feladatok végzése közben, az üzemekben, a termelőszövetkezetekben, az intézményekben és a hivatalokban.

- úgy érezzük, hogy az utóbbi években jelentős eredményeket értünk el, s a több mint ezer tagcsoportban mind sokoldalubb felvilágosító tevékenység folyik. jól működő tagcsoportjainak egész sora a bizonyosság arra, hogy a magyar-szovjet barátság politikai, anyagi erővé vált és mind eredményesebben járul hozzá népünk fölemelkedéséhez. életünk szebbé gazdagabbá tételéhez.  
/folyt.köv./

- sokszor leírták, elmondták már, hogy a magyar és a szovjet nép barátsága, közös harca vérrel epecsételődött meg, s ez igazsággal foghatóbb valóságban talán soha nem volt úgy érezhető ez az alapigazság, mint éppen az idén, amikor hazánk felzárkózásának, a fasizmus fölött aratott történelmi győzelemnek 30. évfordulóját ünnepeltük, az idén, amikor pártunk 11. kongresszusa tanácskozott. országunk nagyon mélyről jutott el a mai csucusra, s ebben történelmi szerepe van a felszabadító szovjetuniónak, a fasizmus fölött kivívott sorsdöntő győzelemnek, amely felszabadulásunkat teljessé, történelmileg véglegessé tette. különös jelentősége van fölemelkedésünkben a népeink között kialakult őszinte, internacionalista barátságoknak.

- a magyar-szovjet barátság az igazán nemzeti s egyuttal internacionalista politika. ennek a politikának következetes valóra váltásában a magyar-szovjet baráti társaság ezernél több tagcsoportjának, az aktivisták tizezreinek a jövőben is megtisztelő feladatai lesznek. a magyar-szovjet barátság, amelyet a hősök vére pecsételt meg, nem szavakban él, hanem a tettekben, az emberek szívében, a közös munkában, harcban, amelyet a szovjetunió és a többi szövetségünk oldalán folytattunk népeink és a világ minden népének békéjéért, biztonságáért, - zárta nagy tapssal fogadott ünnepi beszédét apró antal.

ezt követően v. m. sztriganov, szovjet-magyar baráti társaság alelnöke, az oszszszk kulturális miniszterhelyettese, az évfordulóra hozzánk érkezett szovjet delegáció vezetője mondott beszédet.

- hazánkban mindenki tudja, hogy milyen kiemelkedő szerepet játszik az mszbt a magyar népköztársaság és a szovjetunió népei között testvéri kapcsolatok fejlesztésében és erősítésében - mondotta. - a szovjet társadalom széles rétegei nagyra becsülik az mszbt sokoldalú és hatékony munkáját - hangsúlyozta majd idézte leonyid iljics brezsnyevnek, az mszbt-hez intézett üzenetét; „a szovjet embereket őszinte örömmel tölti el, hogy az elmúlt évek során az országaink dolgozói között politikai és gazdasági együttműködés, a kulturális és tudományos kapcsolatok tovább erősödtek, mind sokoldalubbakká és gyümölcsözőbbekké váltak. ehhez jelentős mértékben járult és járul hozzá a magyar szovjet baráti társaság,,.  
/folyt.köv./

bb. 53./ ünnepség .... 3. folyt./11

- pártjaink, az MSZKP és az MSZMP érdeme, hogy a barátság a szovjet és a magyar dolgozók millióinak vált sajátjává. büszkék vagyunk arra, hogy a szocializmus és a kommunizmus felépítéséért vívott közös harcunkban a magyar nép, a magyar szocialista munkáspárt, a szovjet nép, a szovjetunió kommunista pártja vállvetve halad előre. pártjaink, országaink népeink közös erőfeszítéssel építik a fényesebb jövő felé vezető utat, együtt védelmezik népeink forradalmi vívmányait, egységes frontot alkotnak a nemzetközi küzdőtéren: kiveszik részüket a szocialista közösség országai, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egységéért és összeforrottságáért vívott harcból.

- társaságunk jelentős munkát végzett annak érdekében, hogy a szovjet társadalom széles rétegei minél teljesebben ismerjék meg azokat a sokoldalú eredményeket és sikereket, amelyeket a magyar dolgozók a párt irányításával elértek az új élet építésének három évtizede alatt. a szovjet szakembereket ökömmel töltik el a magyar népköztársaság sikerei. a magyar dolgozók szilárd meggyőződéssel vállalják: a szovjet emberek hű elvtársaik, megbízható szövetségeseik a békéért és a szocializmusért vívott közös harcban - hangsúlyozta v. m. sztriganov.

ezután apró antal a társaság megalakulásának 30. évfordulója alkalmából kormánykitüntetések, MSZBT-jelvényeket és plaketteket adott át. a magyar népköztársaság elnöki tanácsa - a társaság megalakulásának 30. évfordulója alkalmából - a magyar-szovjet barátsági munkában szerzett érdemeiért a munka érdemrend arany fokozata kitüntetésben részesítette Ligeti Lajos akadémikust, az MSZBT alelnökét, Regős Gábort, az MSZBT titkárát, Ruttkai Ottót, a Thália színház színművészt, az MSZBT országos elnökségének tagját és Veres Józsefet az MSZMP központi bizottságának tagját az MSZBT alelnökét.

heten kapták meg a munka érdemrend ezüst fokozatát, heten bronz fokozatát. két aktivistának adományozta a kulturális miniszter „a szocialista kulturáért”, kitüntető jelvényt, 23-an kapták meg az MSZBT aranykoszorus jelvényét, 15 gyár, üzem, termelőszövetkezet, intézmény és iskola kollektívája az MSZBT aranykoszorus plakettjét.

a jubileumi ünnepség Ligeti Lajos zárszavával s az internacionáléval ért véget./mt1/

--

- 36 -

bb.56. tudományos ülés miskolcon az elmaradott területek fejlesztéséről

vid/kz/ra hgy

1975. június 9.

a magyar tudományos akadémia földrajzi intézete három éve kezdte meg hazánk elmaradt területeinek vizsgálatát a borsod megyei tapasztalatok megvitatására hétfőn háromnapos tudományos ülés kezdődött miskolcon. a témával foglalkozó budapesti tervező vállalatok és tudományos intézmények továbbá a területileg érdekelt borsod megyei tanácsok és intézmények képviselői együttesen mintegy félszázan. az előadók hangsúlyozták, hogy az elmaradott területek fejlesztése, a lakosság életkörülményeinek a javítása fontos társadalompolitikai feladat. azt is megállapították, hogy ezt a témát nem lehet „helyi”, kérdéssé szűkíteni. a borsodban végzett vizsgálatok feltárták, hogy az iparilag fejletlen megyén belül is lényeges eltérések tapasztalhatók. a csereháti és a zempléni részek elmaradottsága például éles ellentét az iparosodott sajtó völgy és a vonzáskörzete fejlettségének. a borsodi vizsgálatok feltárták, s amellett bizonyítanak, hogy egyes helyeken elnéptelenedését nem lehet megállítani, más helyeken viszont - a település-hálózat fejlesztésével - számos községet, tájegységet be lehet kapcsolni a gazdasági vérkeringésbe. a közlekedés fejlesztésével kell megteremteni a lehetőségét annak, hogy a lakosság a fejlettebb vidékeken munkához jusson. ott, ahol arra lehetőség van fejleszteni kell az idegenforgalmat is. borsodban a bükk és a zempléni részeken, továbbá az aggteleki barlang-vidék körzetében kínálkoznak ilyen lehetőségek.

a borsod megyei vizsgálati anyagot a tervek szerint könyv alakba is megjelentetik./mt1/

--

bb.58. magyar-csehszlovák belkereskedelmi tárgyalások

kf/s/ie/ra hgy

1975. június 9.

hétfőn budapesten megkezdődött a magyar-csehszlovák belkereskedelmi állandó munkacsoport négy napos elnökségi ülése. a tanácskozáson dr. sághy Vilmos, a belkereskedelmi államtitkár és e. dec-ker szlovák kereskedelmi miniszterhelyettes áttekinté a két ország közötti belkereskedelmi választék csere-forgalom alakulását, valamint a műszaki-tudományos együttműködés eredményeit, s tárgyal a soronkövetkező feladatokról./mt1/

--

16.30/ra

-37-

16<sup>50</sup>

bb.57. a magyar elektrotechnikai egyesület jubileumi eseménysorozata

t/kg/mm/1e/ra hgy

1975. június 9.

a magyar elektrotechnikai egyesület megalakulásának 75. évfordulója alkalmából hétfőn jubileumi ünnepségsorozat kezdődött budapesten. első eseményként felavatták a magyar elektrotechnikai ipar világszínvonalát megalapozó bláthy ottó és déri miksa emléktábláját a róluk elnevezett utcákban.

bláthy ottó és déri miksa találták fel - mint ismeretes - a transzformátoros villamosenergia átviteli rendszert, s ennek alapján készült a ganz gyárban az a villanytelep-sorozat, amely a magyar városok mellett többek között róma, milánó, torino, amsterdam, sao paulo és melbourne világítását szolgálta. Európában harmadikként magyarországon alakult meg elektrotechnikai tudományos egyesület, mintegy 50 villamosipari szakembert tömörítve. jelenleg az egyesület 4.500 tagot számlál, s 32 vidéki városban működik szervezete. a tagok társadalmi tevékenységükkel részt vettek a villaomositási program megvalósításában, most az energiagazdálkodás-jelentőségének növekedésével különösen fontos feladatok hárulnak a tagságra, ilyen a 2000-ig szóló hosszútávú villamosítási prognózis kidolgozásában a részvétel.

a villamosenergia iránti igények növekedését jelzi, hogy tíz-évenként megkétszereződik a fogyasztás, s a számítások szerint a világ országai 1975-85 között annyi villamosenergiát használtak fel, mint az elmúlt 75 évben összesen. a magyar gazdaság is felkészült a növekvő igények kielégítésére, gyors ütemben fejlődik az erősáramú gépgyártó iparág, s a tervek szerint 1978-ban elkészül az első 750 kilovoltos transzformátor is.

a jubileumi ünnepségsorozat alkalmából hétfőn délután megnyílt a magyar elektrotechnikai gyűjtemény jubileumi állandó kiállítása a VII. kerület kazinczy utca 19-21 szám alatt. a bemutatón mintegy 1.500 tárgy reprezentálja villamosiparunk fejlődését, a látogatók juthatnak a legújabb készülékek mellett megismerkedhetnek az ősi villamosgépekkel, műszerekkel, kapcsolókkal és az első háztartási készülékekkel is.

kedden az eseménysorozat tudományos ülészakkal folytatódik. amelyen három napon át 21 előadásban 15 ország szakemberei vitatják meg a villamosenergia-felhasználás újabb lehetőségeit./mti/

-.-

16.40/ra

-38-

16.55  
16.58

bb.59. üzemi társadalmi közönség-szervezőket tüntettek ki

1/nn/mm/hi/ra hgy

1975. június 9.

az 1974/75-ös színházi évadban végzett kiemelkedő munkájáért a kulturális minisztérium három üzemi társadalmi közönség-szervezőt a szocialista kulturáért kitüntetéssel jutalmazott, 65-en pedig elismerésben részesültek. elsősorban azokat jutalmazták, akik a munkások és a fiatalok körében végeztek eredményes tevékenységet a színházművészet megszerettetéséért. a kitüntetőket hétfőn a fészek művészklubban dr. malonyay dezső, a kulturális minisztérium színházi főosztályának vezetője adta át./mti/

-.-

bb.62. a fluor 90 százalékat kimossa a gázból - új berendezés az inotai kohónál a környezet védelmére

vid/fm/ra hgy

1975. június 9.

hétfőn az inotai alumínium-kohónál összekapcsolták az elszívó berendezést és a kéményt az új gázmosó rendszerrel. a szot munkavédelmi kutató intézetének szabadalma és tervei alapján gyártott berendezés segítségével a kéménybe kerülő gázokból kimossák a fluor 90 százalékat. s ezzel mentesítik a környezetet a károsító hatástól. a környéken a fluor miatt elkopárosodott területeket újratelepítik, s a tervek szerint négy hektárt ültetnek be gyümölcsfacsemetékkel.

ezzel a fontos lépéssel még nem fejeződött be az inotai alukohó fluormentesítési programja. a kéményből kikerülő gáz ugyan már nem szennyezi a környezetet, de még mindig sok gondot okoz a kohó légterébe kerülő fluor. éppen ezért most nagyszabású kísérletsorozathoz kezdtek. hogy megoldják a kohó légterének tisztántartását./mti/

-.-

bb.60. magyar-lengyel barátsági gyűlés erdőtelken

vid/fm/ra hgy

1975. június 9.

a heves megyei erdőtelek községben hétfőn magyar-lengyel barátsági gyűlést rendeztek. a gyűlésen besenyei lajos községi párttitkár méltatta a magyar és a lengyel nép barátságát, majd felszólalt feliks allina, a budapesti lengyel tájékoztatási és kulturális központ igazgató-helyettese./mti/

-.-

16.50/ra

-39-

17.00  
17.02

bb.61. indiai miniszter látogatása

gg/ie/ra hgy

1975. június 9.

dr.horgos gyula kohó-és gépipari miniszter meghívására június 4-8-a között budapesten tartózkodott á.p-sharma indiai állam-miniszter. tájékoztató látogatása során megtekintette az egyes-ült izzó vákuumtechnikai gépgyárat és nagykanizsai fényforrás gyá-rát, valamint a csepel vas-és fémművek trösztnél a nagypontossá-gu szerszámgyárat és a fémművet./mti/

--

bb.63. medárd hü volt önmagához

i/jf/tr/ie/ra hgy

1975. június 9.

medárd ezuttal is hü volt önmagához, esős időt hozott, és alaposan lehült a levegő. mire számíthatunk az elkövetkező napok-ban? - a meteorológiai intézet előrejelző osztályán elmondották, hogy az évszakhoz képest hűvös időt az észak-nyugati irányból ér-kező hideg levegő betörése okozta az elmúlt hét utolsó napjai-ban, és miután a földközi tenger körzetében kialakult ciklon is éreztette hatását, minden felé gyakoriak voltak az esőzések, zá-porok, zivatarok. a hideg levegő beáramlása időközben szerencsé-re megszűnt, és a tengeri ciklon is elvonult felettünk, úgyhogy javulásra lehet számítani. nem arról van szó, hogy meleg levegő érkezik hazánk légterébe, ilyen légmozgásra nem számítanak a me-teorológusok, hanem az ittlévő hideg levegő lassan felmeleg-szik. gyors javulás tehát nem várható de keddtől kezdve már re-ménykedhetünk abban, hogy több lesz a napsütés és az időjárás lassan nyáriasabbra fordul./mti/

--

bb.64. finn szakszervezeti küldöttség az országos idegenforgalmi tanács elnökénél

i/kf/gk/ie/ra hgy

1975. június 9.

veikko ahtolának, a finn szaktanács titkárának vezetésével hétfőn hazánkba érkezett szakszervezeti küldöttség tanulmányoz-za a magyarországra irányuló turizmus fejlesztésének lehetősé-geit, s megvizsgálja hogyan vehetik igényben a finn szakszerve-zeti tagok a magyar gyógyfürdőket.

/folyt.köv./

17.25/ra

-40-

1840

bb.64. /finn szakszervezeti ... folyt./ra

a finn szakszervezeti küldöttséget hétfőn fogadta szurdi istván belkereskedelmi miniszter, az országos idegenforgalmi tanács elnöke, akivel a két ország idegenforgalmát érintő idő-szerű kérdésekről tárgyaltak.

a finn küldöttség magyarországi tartózkodása során megis-merkedik a főváros, valamint a balaton idegenforgalmi lehetőségeivel, a magyar gyógyfürdőkkel és az épülő gyógyszállók-kal./mti/

--

bb.65. autólopási kísérletért két évi szabadságvesztés

vid/fm/ra hgy

1975. június 9.

egy polski fiat-ot akart elloptni ez év február 14-én, éjszaka székesfehérvárott pénzes ferenc 26 éves, valamint ba-laton andrás 19 éves, mindketten többszörösen büntetett elő-életű, székesfehérvári lakosok. a rendőrség azonban tetten érte őket. a székesfehérvári megyei bíróság fellebezési taná-csa pénzes ferencet 2 évi, balaton andrást pedig 1 évi és 4 hónapi szabadságvesztésre ítélte. pénzes ferenc esetében elrendelték a büntetés letöltése utáni szigorított őrizetet./mti/

--

bb.66. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13 órától 18 óráig

ra hgy

1975. június 9.

32. eltemették fodor imrét
33. halálos baleset
34. amatőr képzőművészek
35. helsinki kórus
36. robot-technika
37. szerszám konferencia
38. nemzetiségi hét
39. német pártmunkás küldöttség
40. frontfejtés
41. szabó lászló kiállítása
42. lengyel pártmunkás küldöttség
43. magyar-lengyel közlekedési tárgyalások
44. elhunyt horváth gyula
45. szovjet alapanyag vízi uton
46. pártmunkás küldöttség
47. mszt ülés
48. magyar-szovjet könnyűipari tárgyalások
49. alkotó diákok
50. elhunyt dr.guláyás emil
51. gazdasági vezetők tanfolyama

/folyt.köv./

18.05/ra

-41-

1845

bb.66. /a belföldi ... folyt./ra

- 52. losonczy pál választási nagygyűlése
- 53. mszbt ünnepség
- 54. koszoruzás
- 55. magyar-bolgár villamosenergetikai tárgyalás
- 56. elmaradott területek fejlesztése
- 57. elektrotechnikai egyesület jubileuma
- 58. magyar-csehszlovákok belker.tárgyalás
- 59. társadalmi közönségszervezők
- 60. magyar-legyel barátsági gyűlés
- 61. indiai miniszter
- 62. berendezés a környezet védelmére
- 63. medárd
- 64. finn szakszervezeti küldöttség
- 65. autólöpési kísérlet
- 66. hírjegyzék/mti/

bb.67. választási nagygyűlés pécssett

vid/fm/ra hgy

1975. június 9.

választási nagygyűlést rendeztek hétfőn pécssett, az orvos-tudományi egyetem aulájában. az elnökségben helyet foglalt aczél györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese, dr.nagy józsef, a baranya megyei pártbizottság első titkára és horváth lajos, a baranya megyei tanács elnöke.

dr.ádám antal, a hazafias népfront baranya megyei bizottságának elnöke köszöntötte a választási gyűlés résztvevőit, majd felszólalt kiss sándor, a mecseki szénbánya vállalat pécs-bánya-üzemének vájára, obert béláné,

a geresdlaki dózsa tsz szocialista brigádvezetője és dr. főlgvári józsef egyetemi tanár, a pécsi állam-és jogtudományi egyetem dékánja. ezet követően aczél györgy, baranya megye 1.számú választókerületének képviselőjelöltje mondott beszédet.  
/mti/

19.00/ra

-42-

IPS

bb.68. aláírták a magyar-iráni hosszulejárati kereskedelmi és fizetési megállapodást - dr.szalai béla hazaérkezett teheránból

sl/s/ra hgy

1975. június 9.

hétfőn délután hazaérkezett teheránból dr.szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes, aki vasárnap új hosszulejárati kereskedelmi és fizetési megállapodást írt alá ahmad mamerzadeh iráni külkereskedelmi miniszterhelyetessel.

a megállapodáshoz csatolt két éves árulisták a következő szerződéses évre jelentős forgalom növelést irányoznak elő. a magyar exportban megemelt mértékben folytatódni fog a különféle gép- és berendezés szállítások. ugyancsak növeljük az élelmiszeripari cikkek exportját a magyar importban a legfontosabb cikk az elővetkező években is a nyersgyapot lesz. ezenkívül növeljük a mezőgazdasági és ásványi eredetű alapanyagok és félkésztermékek importját, valamint az iráni fogyasztási cikkek behozatalát.

teheráni tartózkodása idején dr.szalai bélát fogadta f.mahdavi kereskedelmi miniszter, továbbá j.vafa gazdasági-pénzügyi államtitkár, d.mohazzab oktatásügyi miniszterhelyettes és s.rassekh tervhivatali államtitkár. ezeken a megbeszéléseken a felek kifejezésre jutatták érdekeltségüket a magyar-iráni gazdasági kapcsolatok további erősítésében./mti/

bb.69. ünnepség a szovjet kultúra és tudomány házában

t/ob/tr/ra hgy

1975. június 9.

a magyar-szovjet baráti társaság megalakulásának 30. évfordulója alkalmából a szovjet baráti társaság szövetségének magyarországi képviselőlete hétfőn a szovjet kultúra és tudomány házában jubileumi ünnepséget rendezett.

az ünnepségen megjelent apró antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, az mszbt elnöke: ott volt a szovjet-magyar baráti társaság hazánkban tartózkodó küldöttsége, élén v.m. sztriganovval, az orosz szszk kulturális miniszterhelyettesével, a szovjet-magyar baráti társaság alelnökével: jelen volt v.j.pavlov, a szovjetunió magyarországi nagykövete is./mti/

19.20/ra

-43-

bb.70. időjárásjelentés

tr/ra hgy

1975. június 9.

a nappali felmelegedés erősödik.

várható időjárás kedd estig: változóan felhős idő, záporokkal, zivatarokkal. mérséklet, a zivatarok idején átmenetileg meg-erősödő szél. a nappali felmelegedés erősödik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden :19-24 fok között./mti/

-.-

bb. 71. a belpolitikai szerkeztőseg hireinek jegyzéke 18.00 órától zárásig

ra hgy

1975. június 9.

- 67. választási nagygyűlés
- 68. magyar-iráni megállapodás
- 69. mszbt ünnepség
- 70. időjárás
- 71. hírnegyék

/mti/

-.-

- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkeztőségében

a szerkeztőség vezetője : burján sándor

ügyeletes szerkeztő : koncz antal

szerveztette; halasi györgy

/mti/

21.20/ra

-44-

**MTI.**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkeztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

bb. 1. gyorsítják a betonelemgyárak termékstruktúrájának korszerűsítését

1 sb/gk/ie il hgy

1975. június 10.

a beton- és vasbetonipari művek, amely az utóbbi két évben több gazdaságtalan betonáru-telepét megszüntette most elsősorban a korszerű termékstruktúra kialakítását szorgalmazza. ebben az évben csaknem 20 termék gyártását adja át tanácsai vállalatoknak és egyéb szervezeteknek, amelyek a kisebb sorozatu cikkek is gazdaságosan állíthatják elő. ugyanakkor a betongyárak jobban kihasználhatják nagy gépsoraikat korszerűbb és hosszú termékeosorozatok gyártására.

a komplex intézkedési tervek szerint nagy figyelmet fordítanak arra, hogy meggyorsítsák a rugalmasabb technológiájú gépso-rok fejlesztését. így a célgépeket fokozatosan felváltják a több-féle termék gyártására könnyen átállítható korszerű berendezésekkel. a gazdaságosabb termékstruktúra kialakításában számításba vett új termékek közül azokat helyezték előtérbe, amelyek a vállalatnál és a felhasználóknál egyaránt megtakarítást eredményeznek. többek kö-zött megkezdik a nagy fesztávolságu spen-deck födémpanelek gyártá-sát. ezeket a termékeket az építőknak már nem kell vakolniuk, tehát egy munkaműveletet és ezzel embert és gépeket takarítanak meg.  
/folyt.köv./

- 1 -